

Toyooka
Art
Season
2016

参加事業

トマ・キヤルデ作・演出『MONTAGNE／山』 滞在制作&世界初演 ～「山」をテーマに日仏の国際共同プロジェクト～

9月に城崎国際アートセンターで予定されている演劇公演『MONTAGNE／山』^{モンターニュ}についてお知らせする。

1 トマ・キヤルデ作・演出『MONTAGNE／山』

(1) 滞在制作

ア 期間

8月1日（月）～9月14日（水）

イ 内容・特色

- (ア) フランス人演出家のトマ・キヤルデによる、「山」をテーマとした日仏の国際共同プロジェクトで、フランス版と日本版の2バージョンを制作する。
- (イ) 日仏版ともに、同じフランス人俳優と日本人俳優が出演し、子どもから大人まで楽しめる二人芝居。
- (ウ) フランス版は、2016年5月にフランス・アルプス地方にあるギャップ市の国立舞台で制作され、アルプスの大自然の中で野外上演された。
- (エ) 城崎国際アートセンターの滞在制作では、神鍋高原や植村直己などの豊岡ならではのものをリサーチして日本版の制作と上演を行う。
- (オ) 滞在制作中には、トマ・キヤルデによる演劇ワークショップを実施予定。
- (カ) 城崎国際アートセンターでの滞在制作・世界初演後、東京のアトリエ^{しゅんぷうしや}春風舎で公演を予定している。



『MONTAGNE』(フランス南アルプス・Gap 国立舞台、2016年) ©Philippe Ariagno

(2) 地域交流プログラム トマ・キヤルデ 演劇ワークショップ

演劇ワークショップを滞在期間中に開催する。

ア 日程

調整中（8月下旬～9月初旬）

イ 会場

城崎国際アートセンター

ウ 申込み

電話またはメールで申し込む（代表者氏名、人数、連絡先が必要）

〔申込先〕城崎国際アートセンター

TEL 0796-32-3888（受付 9:00～17:00 火曜休館）

e-mail info@kiac.jp

(3) 公演（世界初演）

ア 日時（全2回公演）

(ア) 9月10日（土）午後7時～

(イ) 11日（日）午後2時～

イ 会場

城崎国際アートセンター ホール

ウ 出演

ブノワ・カレ、河村竜也（青年団）

エ 入場料

一般 2,000円 / 学生・シニア（65歳以上）1,500円 / 高校生以下 1,000円

※ チケットは、日時指定・全席自由、整理番号付

※ 学生・シニアの方は、当日受付で学籍、年齢を示す証明書を提示

カ チケット

(ア) 発売日

7月9日（土）

(イ) 申込み

a 城崎国際アートセンター

電話またはKIAC オンラインチケット予約ページから申し込む
（代表者氏名、人数、連絡先が必要）

TEL 0796-32-3888（受付 9:00～17:00 火曜休館）

オンライン <http://kiac.jp/jp/tickets>

b 青年団

電話、または青年団オンラインチケット予約ページより申し込む

TEL 03-3469-9107（受付 12:00～20:00）

オンライン <http://www.seinendan.org>

(ウ) 窓口販売

a 城崎国際アートセンター

b 豊岡市民会館

- c 豊岡市民プラザ
- d 出石文化会館（ひぼこホール）
- e 豊岡市立図書館本館
- f 豊岡市立図書館但東分館
- g 城崎・竹野・日高地区公民館

キ 豊岡公演 主催等

- (ア) 主催
城崎国際アートセンター（豊岡市）
- (イ) 製作
城崎国際アートセンター（豊岡市）、有限会社アゴラ企画・こまばアゴラ劇場
- (ウ) 企画制作
青年団／有限会社アゴラ企画・こまばアゴラ劇場
- (エ) 助成
平成 28 年度 文化庁文化芸術による地域活性化・国際発信推進事業

〈プロフィール〉

1 トマ・キヤルデ (Thomas Quillardet)

1979 年生まれ。俳優としてキャリアを積んだのち、演出家としてフランス国内とブラジルを中心に活躍。主な演出作品に、『三匹の子豚』（コメディフランセーズ・スタジオシアター、2012 年）、『南部高速道路』（作：フリオ・コルタサル、キャロル・ダンロップ／国立コリーヌ劇場・リモージュ国立演劇センター、2012 年）がある。

〔問合せ〕 豊岡市環境経済部大交流課 TEL 0796-21-9016
事業内容については
城崎国際アートセンター TEL0796-32-3888